



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 24. kesäkuuta 2014 (01.07)
(OR. en)**

11298/14

**COPEN 179
EUROJUST 120
EJN 64**

ILMOITUS

Lähettiläs:	Kornelios Korneliou, suurlähettiläs, pysyvä edustaja, Kyproksen pysyvä edustusto Euroopan unionissa
Vastaanottaja:	Rafael Fernández-Pita y González, pääjohtaja, Euroopan unionin neuvosto
Saapunut:	11. kesäkuuta 2014
Asia:	Neuvoston puitepäättös 2008/909/YOS, tehty 27 päivänä marraskuuta 2008, vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamisesta rikosasioissa annettuihin tuomioihin, joissa määrätään vapausrangaistus tai vapauden menetyksen käsittävä toimenpide, niiden täytäntöön panemiseksi Euroopan unionissa – Kyproksen ilmoitus

Arvoisa pääjohtaja,

Edellä mainittuun puitesopimukseen perustuvien Kyproksen tasavallan velvoitteiden täyttämiseksi lähetän Teille oheisena asiaa koskevat Kyproksen tasavallan ilmoitukset ja vuonna 2014 annetun Kyproksen lain, joka koskee menettelyä Euroopan unionin jäsenvaltioiden tuomioiden, joissa määrätään vapausrangaistus tai vapauden menetyksen käsittävä toimenpide, tunnustamiseksi ja täytäntöön panemiseksi (laki nro 67 (I)/2014).

(Loppu-tervehdys)

(allek.) Kornelios Korneliou

Neuvoston puitepäättös 2008/909/YOS, tehty 27 päivänä marraskuuta 2008, vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamisesta rikosasioissa annettuihin tuomioihin, joissa määrätään vapausrangaistus tai vapauden menetyksen käsittävä toimenpide, niiden täytäntöön panemiseksi Euroopan unionissa

29 artiklan 2 kohdan mukainen Kyproksen tasavallan ilmoitus

Puitepäättöksen 29 artiklan 2 kohdan mukaisesti Kyproksen tasavalta toimittaa oheisena Euroopan komissiolle ja neuvoston pääsihteeristölle kansallisen lain nro 67(I)/2014, jolla edellä mainittu puitepäättös saatetaan osaksi kansallista lainsäädäntöä.

Laki nro 67(I)/2014 tuli voimaan 23. toukokuuta 2014, jolloin se julkaistiin Kyproksen tasavallan virallisessa lehdessä.

2 artiklan 1 kohdan mukainen ilmoitus

Kyproksen toimivaltaiset viranomaiset ovat seuraavat:

1. Kun Kyproksen tasavalta on tuomion antanut valtio, viranomainen, joka on toimivaltainen antamaan tuomioita siinä Kyproksen tasavallan rikostuomioistuimessa tai piirituomioistuimessa, jossa tuomio annettiin.
2. Kun Kyproksen tasavalta on täytäntöönpanovaltio, toimivaltainen täytäntöönpanoviranomainen on piirituomioistuin, jonka alueelliseen tuomiovaltaan kuuluvalla alueella sijaitsee sen henkilön vakituinen asuinpaikka, jolle tuomio on annettu toisessa jäsenvaltioissa.

Lisäksi Kyproksen tasavalta ilmoittaa Euroopan komissiolle ja Euroopan unionin neuvoston pääsihteeristölle, että oikeus- ja yleisen järjestyksen ministeriö on toimivaltainen viranomainen vastaanottamaan ja toimittamaan kauttakuljetuspyyntöjä. Oikeus- ja yleisen järjestyksen ministeriön yhteystiedot ovat seuraavat:

125 Athalassas Avenue

1461 Nicosia, Cyprus

Puh.: +357 22805950/951

Faksi: +357 22518356

Sähköposti: registry@mjpo.gov.cy

23 artiklan 1 kohdan mukainen ilmoitus

Kyproksen tasavalta hyväksyy kreikan- tai englanninkieliset todistukset.

23 artiklan 3 kohdan mukainen ilmoitus

Kyproksen tasavalta ilmoittaa 23 artiklan 3 kohdan mukaisesti, että se voi täytäntöönpanovaltiona vaatia, että tuomion tai sen keskeisten kohtien mukana toimitetaan kreikan- tai englanninkielinen käännös.
